

## L'accord pourrait constituer une menace pour le français dans le domaine commercial

— la Coalition syndicale d'opposition

OTTAWA (PC) — Au Canada comme au Québec, l'accord de libre-échange pourrait constituer une menace à l'utilisation du français dans le domaine commercial, affirme la Coalition québécoise d'opposition au libre-échange.

L'entente prévoit l'harmonisation des normes de production entre le Canada et les États-Unis afin de supprimer les entraves à la libre circulation des biens. La Coalition craint que cette harmonisation ne mine la Loi 101 au Québec et la politique de bilinguisme au Canada.

"Nous croyons que les Américains vont considérer comme un obstacle à la libre circulation de leurs propres biens l'obligation au Canada d'étiqueter les produits dans les deux langues officielles et de traduire en français les modes d'emploi et les manuels d'instruction", a soutenu hier le prési-

dent de la CSN, M. Gérald Larose, témoignant devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur, qui étudie depuis la semaine dernière l'accord de libre-échange.

"Je ne l'affirme pas comme une certitude, mais je crois que la question vaut la peine d'être soulevée en regard des dispositions de l'entente touchant l'harmonisation des normes", a-t-il ajouté.

La coalition québécoise est formée de la CSN, de la CEQ, de la FTQ et de l'UPA (l'Union des producteurs agricoles).

Emboitant hier le pas aux libéraux et aux néo-démocrates, les représentants de la coalition, qui représente au Québec 800.000 travailleurs, ont réclamé devant le comité le déclenchement d'une élection référendaire sur l'accord canado-américain.

Le gouvernement Mulroney, ont-ils dit, ne peut continuer plus longtemps d'ignorer "l'opposition grandissante de la population au libre-échange".

Pour M. Pierre Dupuis, porte-parole de la FTQ, le Canada a cédé aux États-Unis trop de choses et a trop peu reçu en retour.

Le gouvernement canadien, soutient la coalition, n'aura même pas été capable d'atteindre ses deux objectifs fondamentaux: Washington conserve d'abord le droit d'imposer des mesures commerciales protectionnistes; quant au mécanisme international de règlement des différends, il n'est rien d'autre qu'un panel sans pouvoir véritablement décisionnel

Reagan tente de rassurer les opposants à l'accord de libre-échange

# "Les Canadiens ne perdront pas leur indépendance"

WASHINGTON (PC) — Le président Ronald Reagan a affirmé hier aux Canadiens qu'ils ne perdront pas leur indépendance et leur identité à cause du libre-échange.

Dans son premier discours d'importance sur le libre-échange depuis la signature de l'accord bilatéral, il y a un mois, M. Reagan a voulu dissiper les craintes de ceux qui prédisent que le Canada sera littéralement absorbé par les États-Unis, maintenant que les deux pays ont convenu de relier plus étroitement leurs économies respectives.

"Ai-je besoin de le dire, l'unité n'implique pas l'homogénéité", a déclaré le président américain devant un auditoire d'hommes d'affaires prospères qui venaient tout juste d'assister à une réunion d'information animée par de hauts fonctionnaires au Commerce, sur le sujet du libre-échange.

### Des partenaires

Le discours de M. Reagan, qui s'adressait aux opposants au libre-échange tant au Canada qu'aux États-Unis, décrivait les deux pays comme des amis et des partenaires, qui ont forgé une union économique novatrice en dépit de la tendance générale au protectionnisme.

Au Canada, l'opposition s'est exprimée tant aux plans émotionnel qu'économique. Les nationalistes allèguent que l'abolition des barrières tarifaires et autres entre les deux pays risque d'entraîner l'américanisation du Canada. Des sondages montrent qu'une majorité des Canadiens croit maintenant que les États-Unis profiteront davantage de l'accord que le Canada.



Peu après son discours, le président américain Ronald Reagan s'apprête à échanger une poignée de mains. A ses côtés, on aperçoit le plus haut respon-

sable du commerce au sein de son administration, Clayton Yeutter (au centre), et le secrétaire au Commerce C. William Verrity.

Et au moins deux premiers ministres provinciaux ont indiqué leur opposition au pacte.

Les néo-démocrates et libéraux fédéraux font aussi campagne contre l'accord.

Aux États-Unis, un sénateur influent a prédit une approbation massive du traité par les sénateurs et représentants américains, mais les États de l'Ouest des États-Unis, dont l'économie est basée sur l'exploitation des matières premières, s'y opposent, à l'instar des manufacturiers et distributeurs de pièces d'automobiles.

### Dans l'intérêt commun

Dans un discours enflammé d'une quinzaine de minutes, le président Reagan a exhorté Canadiens et Américains à laisser de côté leurs intérêts particuliers et à privilégier plutôt l'intérêt commun.

Il a dépeint l'accord de libre-échange comme l'une des plus importantes réalisations de ce siècle, une première étape en direction d'une zone de libre-échange qui englobera éventuellement l'ensemble des pays de l'hémisphère occidental.

### Une révolution pacifique

"Ce n'est pas seulement un accord entre deux nations, mais le catalyseur d'une révolution de l'hémisphère et peut-être même du monde entier, une révolution pacifique pour étendre la liberté et développer l'amitié entre les pays", a-t-il lancé.

"Nous sommes en train d'abattre les murs, les tarifs douaniers qui bloquent le flot du commerce, et d'éliminer les restrictions et les règlements qui limitent notre commerce et inhibent la coopération économique."

### A l'intérieur

- Spécial René Lévesque** p. 3  
**Vivre en '87** pp. 4 et 5  
**De tout et de tous** pp. 7 et 8



## 30% à 48% de rabais!

### Commencez à tricoter maintenant pour faire plaisir à un être cher!

1. 48% de rabais! Fil Sayelle Eaton. Fil à tricoter en acrylique peigné (worsted). Lavage et séchage à la machine. Blanc, écu, rose foncé, bleu Copenhague, rouge, vanille, rose, avoine, rose moyen, denim délavé, marine, gris argent, chameau ou noir. Patrons des 2 pulls illustrés offerts en Beehive no 487; 1.95 ch. Taille petite (illustré), nécessite 14 écheveaux; taille moyenne: 14 écheveaux. Prix courant Eaton 1.35

**.69**  
la pelote de 50 g

2. 33% de rabais! Fil d'aspect shetland Lady Fair Eaton. Acrylique et laine. Lavable à la machine, séchage à plat. Ecu, gris oxford, gris chiné, bleu chiné, marine foncé, baie, raisin, beige chiné, rouge ou noir. Patron du pull illustré offert en Beehive no 472; 1.95 ch. Taille 36 (illustré), nécessite 3 pelotes d'une teinte, 6 pelotes d'une couleur contrastante et 5 pelotes d'une autre teinte contrastante. Prix courant Eaton 1.75

**1.17**  
la pelote de 50 g.

3. 30% de rabais! Fil York Holiday. Fil à tricoter d'acrylique peigné (worsted). Lavage et séchage à la machine. Blanc, vert, rouge et teintes de Noël bigarrées. Prix courant Eaton 1.49\*

**1.04**  
la pelote de 50 g

\* Offre de lancement! Après le 28 novembre, tels seront les prix courants Eaton.

4. 30% de rabais! Fil brillant York Holiday. Fil à tricoter en acrylique peigné, garni d'un fil métallique. Lavage et séchage à la machine. Blanc, vert, rouge et teintes de Noël bigarrées. Prix courant Eaton 1.79\*

**1.25**  
la pelote de 50 g.



Les fils ci-dessus sont superbes pour les gens qui aiment tricoter!  
5. Les bas de Noël représentés sont offerts dans la brochure no 805 de York.

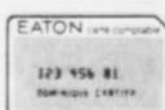
**1.50**  
ch.

**AUBAINES**  
**EATON \* CANADA**

Eaton au Carrefour de l'Estrie. Rayon 224. Venez ou téléphonez: 563-9555

14% à 25% de rabais  
Bas-culottes Secret à culotte de maintien offerts chez Eaton.  
Rayon 201  
La vente se termine le samedi 14 novembre.

noël 87  
chez EATON



Credit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

**EATON**  
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

EDITORIAL

Un personnage d'envergure nationale

La décision du premier ministre Mulroney de mettre les drapeaux canadiens en berne en hommage à René Lévesque, suscite, semble-t-il, de la controverse dans certains milieux anglophones au pays. Ceux qui s'opposent à ce geste symbolique ont mal mesuré l'importance du personnage politique qui vient de disparaître.

Depuis dimanche, beaucoup de choses ont été dites sur René Lévesque, l'homme et le politicien. On a particulièrement mis en relief sa détermination à faire progresser le Québec, à émanciper sa population. Son combat politique a certes provoqué des affrontements au sein du Canada.

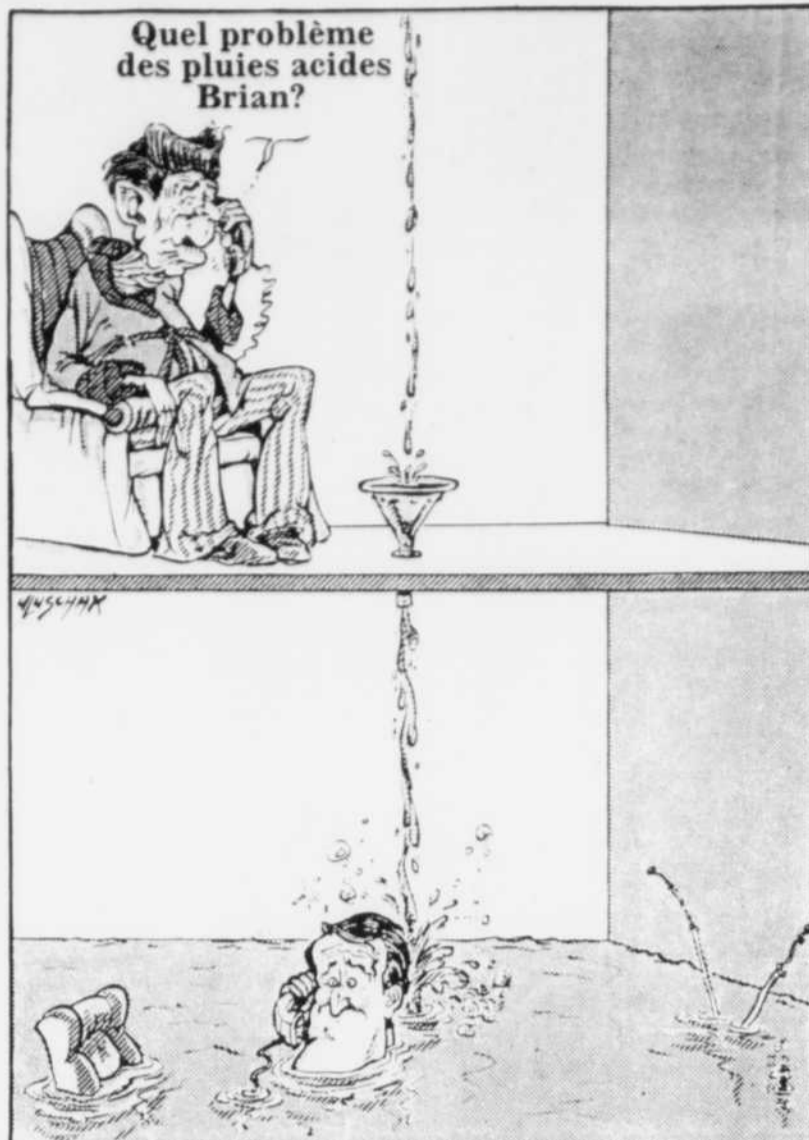
Evidemment, son rôle dans l'histoire canadienne peut sembler ambigu dans la mesure où il a oeuvré à faire du Québec une entité distincte du reste du Canada. Et ce, parce qu'il croyait qu'un Québec souverain mais associé au Canada représentait la meilleure forme possible de cohabitation entre deux peuples, deux cultures dont il jugeait les intérêts divergents sur plusieurs plans.

En 1980, les Québécois ont refusé d'adhérer à sa thèse. Il a accepté leur verdict sans exacerber par ailleurs la déception ou la colère des perdants. L'extraordinaire ascendant qu'il avait sur les souverainistes à ce moment, il l'a utilisé pour calmer les esprits, non pour les révolter. Si le Canada du lac Meech est possible aujourd'hui, c'est probablement en grande partie parce que René Lévesque a lutté pour faire reconnaître les droits et le caractère distinct du Québec. Mais c'est aussi parce que cette lutte, même si elle a produit d'inévitables déchirures, il ne l'a pas voulue destructrice.

De plus, qu'on soit d'accord ou non avec certaines des politiques que René Lévesque a mises de l'avant comme chef de gouvernement, les Canadiens de toutes les provinces doivent reconnaître l'importance de sa contribution; entre autres, la loi sur le financement des partis qui constitue un modèle en la matière.

René Lévesque mérite le respect et la reconnaissance de tous les Canadiens; comme le premier ministre Mulroney l'a rappelé avec justesse, il était un personnage d'envergure nationale.

Roch Bilodeau



OPINION DES LECTEURS

Une performance scolaire passée inaperçue

Au mois de juin 1987, le ministère de l'Éducation publiait un recueil intitulé: Indicateurs sur la situation de l'enseignement primaire et secondaire.

Cette publication de la Direction générale de la recherche et du développement s'inscrit dans la volonté de faire le point sur le développement de l'enseignement primaire et secondaire et de contribuer au débat sur la performance du système éducatif québécois.

De l'ensemble de ce document, il ressort que les réseaux publics et privés d'ordres primaire et secondaire ont fait des progrès importants au plan de l'accessibilité à l'éducation. Cette progression de l'accessibilité à l'éducation se manifeste particulièrement au niveau secondaire. Ainsi, en 1984, 89 pour cent des jeunes atteignaient la 4e secondaire et 80 pour cent la 5e secondaire. Il s'agit d'une augmentation moyenne de 6 pour cent par rapport à l'année 1979.

Au plan de la réussite scolaire, il faut constater que les élèves des régions de l'Outaouais, de Québec, du sud de Montréal et de l'Estrie ont obtenu les meilleurs résultats aux examens de juin 1986.

Soulignons que la région de l'Estrie a pris le premier rang pour le pourcentage de réussite avec 85,7 pour cent.

A ce pourcentage de réussite, il faut ajouter celui de la persévérance scolaire. A ce chapitre, les régions de Québec et de l'Estrie présentent le plus fort pourcentage relatif à la probabilité d'obtenir un diplôme d'études secondaires. En termes plus concrets, ceci signifie que sur un contingent de 100 jeunes, 79 parmi eux obtiendront un diplôme d'études secondaires. Pour la région de l'Estrie, il s'agit d'une progression spectaculaire puisqu'en 1976, le taux n'était que de 51,2 pour cent.

Placés dans la perspective du grand objectif d'accessibilité à l'éducation, ces résultats sont encourageants pour tous les agents d'éducation du milieu. Ils constituent une motivation à pousser plus loin la démarche d'amélioration des services éducatifs.

Gérard Tousignant  
Directeur général  
Commission scolaire  
de Coaticook

Contre l'aide au Nicaragua

La levée de fonds pour le Nicaragua est une levée sans tête. Comment venir en aide au Nicaragua, sans faire l'apologie du régime lénino-marxiste totalitaire du Nicaragua?

Il faut parler de l'aide au Nicaragua comme un ivrogne ou un narcomane revient à la boisson ou à la drogue. Si on cessait de parler du Nicaragua, comment pourrait-on faire reconnaître ce régime par les autres pays et considérer le gouvernement sandiniste comme légitimement installé et accepté par la population nicaraguayenne? En faisant appel pour subvenir à des besoins de première nécessité, on est sûr de prendre tout le monde par la pitié pour le rallier à l'objectif fixé. Le piège est donc de nous partager entre la pitié et l'anarchie du communisme pour nous amener au but ultime de ces honnêtes réquisitions: rallier l'opinion publique à la reconnaissance du régime sandiniste pour faire pression ensuite sur l'opinion internationale, afin que, de part et d'autres, les différents pays établissent des ambassades à Managua. L'invitation s'adresse particulièrement au gouvernement canadien qui jusqu'ici n'a point manqué de subir l'influence de ces groupes de désinformation, voire même du groupement des églises qui s'accordent tous, corico, à s'agenouiller devant le régime marxiste de M. Ortega pour faire des Nicaraguais les esclaves du communisme.

L'histoire se répète comme si le cirque infernal du communisme qui s'étend en une mer de sang, ne parvenait pas à faire connaître ses odieuses leçons. Le désinformation et la naïveté ont tellement bien joué pour le Vietnam qu'aujourd'hui, il se retrouve à nu, tel un immense camp de concentration, sous le joug des communistes qui ont envahi le Cambodge — l'affreux drame des "boats people" — le Laos, faisant par le négocier des millions de victimes sous nos propres yeux, sans que personne ne songe même à des "levées de fonds"... Le régime parfait est celui du bonheur de la libération marxiste, tel au Nicaragua, quand s'écroulent les derniers remparts de la liberté.

Combien de millions de victimes de la barbarie communiste? On l'estime rendue à deux cents millions. Chiffre effroyable. Un sondage évalue qu'il y aurait seulement 10 p.c. de satisfaits en U.R.S.S. À quoi ont servi les révoltes anticommunistes sous ces régimes prétendus humanitaires en Pologne, en Hongrie, en Tchécoslavie aux cris de "Vive la liberté", "Pain et justice", "A bas l'U.R.S.S.", "Libérez le cardinal Wyszyński", "Rendez-nous la religion"? A rien, sauf à stabiliser partout le totalitarisme communiste.

C'est un secret connu de tous, sauf d'un Mgr Cambon qui voudrait bien voir se desserrer et quelque peu d'Ottawa sur le Nicaragua communiste. A 70 ans, son admirable méditation socialiste l'empêche de savoir que le "communisme est intrinsèquement pervers" et "qu'il ne faut en rien collaborer avec lui"; savoir qu'il ne respecte jamais sa parole et ses promesses, qu'il engendre "en ses contradictions" le vide et la terreur des Goulags. (...) Ce clerc n'est pas même obligé de savoir que c'est cette année le "Cinquantième" de la célèbre Encyclique "Divini Redemptoris" de Pie XI sur le "communisme". Mais ce qu'il devrait connaître en tout premier lieu: c'est "qu'on n'a pas le droit de collaborer avec le communisme". (...)

Réal Gagné

OPINION LIBRE

Télévision et dignité humaine

J'écoutais récemment à la télévision de Radio-Canada, un jésuite européen, qui se présentait comme un adepte de la pensée du grand humaniste que fut Maurice Zundel. A un moment donné, faisant une digression, il ne put s'empêcher d'évoquer avec tristesse l'atteinte à la dignité humaine, que constitue à ses yeux, autant en France qu'au Québec, a-t-il pris soin de préciser, la plupart des émissions les plus regardées, les plus populaires de la télévision. Pour le dire en langage simple: ça vole pas haut, l'humour qui s'y exprime est gros et peu subtil, les thèmes exploités sont d'un terre-à-terre navrant. C'est du moins l'impression qui me reste le plus souvent, lorsque je me résigne parfois à regarder certaines de ces émissions.

L'impératif du "rating", la compétition féroce favorisent la recherche, de la part des télédiffuseurs, du plus bas dénominateur commun. Sous prétexte de maintenir les auditoires et de les grossir si possible, on flirte avec la médiocrité et la "crétinisation", progressive qui en découle. On dit qu'on donne aux téléspectateurs ce qu'ils désirent, qu'on reflète la réalité ambiante. Oui, on pose comme règle suprême des téléromans, des "talk shows", des émissions humoristiques le reflet de la réalité québécoise... J'aimerais mieux qu'on dise... d'une certaine réalité québécoise financièrement plus rentable.

Et vogue la galère. Car, en somme, la réalité québécoise... est-ce surtout la laideur, la vulgarité, les conflits, les situations scabreuses, le langage scatologique, l'immoralité appâtée à toutes les sauces pimentées, etc...? Si de fait la réalité québécoise n'était que cela, raison de plus pour que la télévision essaie plutôt de donner à notre peuple, selon le mot célèbre de Bergson, "un supplément d'âme", un idéal un peu plus relevé que l'obsession de l'argent et du sexe.

Ne nous y trompons pas: dans son processus de désintégration des valeurs morales, le matérialisme occidental, qui s'exprime à travers notre type de société de consommation, que reflète si bien, d'ailleurs, la télévision actuelle, sape à la longue les fondements mêmes du spirituel, et porte atteinte à la dignité de l'être humain.

En effet, si le monde qu'est en train de façonner le libéralisme économique doit se réduire à une prison charnelle, où l'air pur de l'esprit est raréfié et contaminé, comment alors amener l'être humain à découvrir autre chose en lui, qu'un paquet d'émotions et d'instincts primaires qui manipulent sa liberté? La télévision actuelle tombe trop souvent dans le piège. Loin d'ouvrir les humains à la beauté, à l'espérance, à la noblesse de cœur, elle distille, le venin du soupçon et du doute envers la grandeur de l'être humain, exaltant trop souvent la boue des marécages au lieu de faire entrevoir les sommets, d'où le spectacle de la vie est plus emballant à découvrir...

On me dira: tu es idéaliste, tu rêves en couleur, le pain et le beurre, ça passe avant tout, tu manques de nuances... Il y a d'excellentes émissions de télévision. C'est tout vrai sans doute et je dois coiffer ce chapeau sans hésiter. Et pourtant... je demeure quand même fondamentalement convaincu qu'un être christianisé se doit de voir autre chose dans la vie (et à la télévision certes) que les réalités les plus sordides et les plus noires sur la personne humaine.

Sauvés en Jésus-Christ, une noble image de nous-mêmes devrait être reflétée plus souvent par la télévision. Un Père de l'Eglise, dans un élan d'enthousiasme s'écriait jadis: "reconnais, ô toi être humain, ton éminente dignité, même si le mal a prise sur toi, et deviens ce que tu es: un sauvé en Jésus-Christ". Ce qui, en l'occurrence, nous amène à dire: Ne laissons pas refléter seulement (ou surtout) tes faiblesses, tes laideurs et tes misères, mais aussi et surtout ta grandeur en Dieu qui t'a fait, qui t'aime et qui t'appelle à dominer les instincts de violence et de mort, pour vivre en plénitude avec Lui, le Vivant.

Celui qui se complait à refléter les fermentes de mort et de corruption n'est pas toujours inspiré par l'Esprit de Dieu, c'est le moins qu'on puisse dire.

Fernand Laberge  
prêtre

SONDAGE GALLUP

Pluies acides: Ottawa et Washington manquent de sérieux selon la majorité des Canadiens

La majorité des Canadiens croient que ni le gouvernement du Canada ni celui des Etats-Unis ne traitent de façon sérieuse le problème des pluies acides.

Une faible proportion (36 p.c.) de Canadiens sont d'avis que leur gouvernement d'Ottawa adopte une attitude sérieuse face au problème des pluies acides; seulement 9 pour cent de la population croient qu'il est très sérieux dans ce dossier, tandis que 27 pour cent le considèrent assez sérieux.

Les Canadiens sont encore plus sévères à l'endroit du gouvernement de Washington. Seulement 4 pour cent d'entre eux croient que les autorités américaines s'attaquent de façon très sérieuse au problème des pluies acides et 11 pour cent

considèrent qu'elles sont assez sérieuses à ce sujet.

58 pour cent des Canadiens sont donc insatisfaits de la manière dont Ottawa aborde le problème des pluies acides mais 85 pour cent partagent cette opinion concernant Washington.

Les résultats de ce sondage sont fondés sur 1 011 entrevues personnelles avec des adultes de 18 ans et plus, menées au dé-

but d'octobre. Un échantillon de cette taille comporte une marge d'erreur de 4 pour cent, 19 fois sur 20.

La question était: "Selon vous, jusqu'à quel point le gouvernement d'Ottawa/Washington est-il sérieux lorsqu'il est confronté au problème des pluies acides: très sérieux, assez sérieux, pas tellement sérieux ou pas sérieux du tout?"

	Le Gouvernement canadien est:	Le Gouvernement américain est:
Avec le problème des pluies acides		
Très sérieux	9%	4%
Assez sérieux	27%	11%
Pas très sérieux	44%	35%
Pas sérieux du tout	14%	40%
Indécis	7%	11%

OPINION LIBRE

La paix, notre responsabilité

NDLR Récemment, se tenait à Sherbrooke un forum ayant pour thème: "La Paix est possible". Mme Lorraine Ethier, travailleuse sociale au CLSC Gaston Lessard, y dirigeait un atelier. Voici des extraits de son exposé.

La paix est beaucoup plus qu'absence de guerre. Notre planète est en danger. La pollution tue nos lacs et nos forêts et réchauffe l'atmosphère. La population mondiale double tous les 30 ans et nous venons d'atteindre les 5 milliards d'habitants. Nos ressources naturelles diminuent. La famine est endémique. Les grandes puissances s'affrontent sur des territoires étrangers, et pour couronner le tout, l'arsenal nucléaire existe en quantité suffisante pour détruire chaque être humain 60 fois. Les dangers d'une catastrophe nucléaire, planifiée ou accidentelle, terroriste, d'individu ou de chef d'Etat sont réels. (...)

Nous devons apprendre à canaliser notre agressivité autrement qu'en actes de violence auto-destructive. (...) L'être humain, dans son évolution d'espèce, en serait rendu à ce stade d'évolution qui consiste à faire l'apprentissage du contrôle de l'expression de son agressivité afin de s'en servir dans un but de préservation et non de destruction de l'espèce. Utopique

nous direz-vous? Mais certainement tout aussi utopique l'idée de l'abolition de l'esclavage à ses débuts! D'ailleurs Hubert Reeve, physicien québécois, l'a très bien exprimé également: "ou bien on évolue ou bien on disparaît."

D'ailleurs, les conditions globales actuelles encouragent et orientent ce changement. En effet, nous nous trouvons présentement dans une situation sans précédent. Pour la première fois dans l'histoire, s'il y avait une guerre, il n'y aurait ni gagnant ni perdant, ce serait l'holocauste total. Pour la première fois dans l'histoire, nous nous retrouvons toutes et tous dans le même bateau, sur la même petite boule en danger. Or c'est justement cette prise de conscience de notre vulnérabilité collective, de notre interdépendance qui va nous amener, nous motiver à évoluer, à changer nos mentalités (...)

Notre civilisation est en crise. Et il est intéressant de noter que la langue chinoise n'a qu'un seul caractère pour ce mot; il signifie à la fois Danger et Opportunité. De même en grec le mot krisis signifie choix.

C'est à chaque individu qu'appartient ce choix. Dén,

Lorraine Ethier



la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,  
Tél.: 564-5450, J1K 2X8  
Téléphones:  
Petites annonces: 564-0999  
Publicité: 564-5450  
Rédaction: 564-5454  
Abonnements: 564-5466

ADMINISTRATION

YVON DUBÉ  
Président et Editeur  
JEAN-GUY FARAH  
Adjoint au président (adm.)  
et Secrétaire-trésorier

LIONEL DALPÉ  
Adjoint au président (prod.)  
et Editeur-adjoint

RÉDACTION

JEAN VIGNEAULT  
Rédacteur en chef  
JEAN ROY  
Directeur de l'information  
PIERRE-YVON BÉGIN  
Chef des nouvelles  
ROCH BILODEAU  
Chef éditorial-adjoint  
JEAN-PASCAL BEAUPRÉ  
Chef de pupitre  
DENIS MESSIER  
Directeur des pages sportives

PUBLICITÉ

FRANÇOIS VAILLANCOURT  
Directeur de la publicité  
DAWSON BEAULIEU  
Adjoint au directeur  
ALAIN TÊTREAU  
Adjoint au directeur  
PAUL ALLARD  
Chef de bureau

PRODUCTION

J. JACQUES DELORME  
Chef des opérations  
GÉRARD PÉPIN  
Adjoint  
GASTON GRENIER  
Adjoint  
CHARLES-ÉMILE CHARRON  
Chef pressier  
EXPÉDITION  
MICHEL DOYON  
Gérant

COMPTABILITÉ

ANDRÉ CORRIVEAU  
Chef comptable  
JULIENNE POULIN  
Gérante du crédit  
BÂTISSE  
ANDRÉ JACQUES  
Responsable

TIRAGE

GASTON GAGNÉ  
Directeur au tirage  
ANDRÉ CUSTEAU  
Adjoint au directeur  
Gérants de district:  
JACQUES FAUCHER  
MICHÈLE FOURNIER  
JULIE LACHANCE  
MICHEL LAVOIE  
SERGE NADEAU  
JEAN-MARC PÉPIN  
GASTON PINARD  
JEAN-LUC PINEAULT  
JEAN-CHARLES POULIN

## RENÉ LÉVESQUE (1922-1987)

La foule salue en chantant, au départ de Montréal du cercueil de l'ex-premier ministre

## "Mon cher René, c'est à ton tour..."

■ MONTRÉAL (PC) — René Lévesque ne pouvait recevoir un adieu plus émouvant du peuple québécois. Au départ du cercueil de Montréal vers Québec, spontanément, les 5.000 personnes massées dans la rue Notre-Dame se sont mises à chanter "Mon cher René, c'est à ton tour". Ils l'ont ovationné pendant de longues minutes, jusqu'à ce que le fourgon qui le transportait soit hors de vue, parti en direction de Dorval.

Hier, environ 10.000 autres personnes avaient pu rendre un dernier hommage à la dépouille de René Lévesque, exposée à l'ancien Palais de justice de Montréal. Selon l'évaluation policière, en une journée et demie, de 40.000 à 50.000 citoyens l'auront salué une dernière fois.

Mais peu importe le nombre, c'était l'atmosphère qui en disait le plus long, lorsque le cercueil est apparu dans la porte de l'édifice Ernest-Cormier à 16h30.

Des milliers de gens ont spontanément entonné le chant de ralliement sur l'air de l'oeuvre de Gilles Vigneault "Gens du pays", dès que les huit porteurs de la Sûreté du Québec ont commencé à descendre l'escalier du palais vers le fourgon mortuaire.

Au début, c'était le silence. Aucune musique. Aucun son de cloche.

Puis, comme par enchantement, des milliers de voix se sont élevées. Plusieurs pleuraient, se balançant, serrés les uns contre les autres; comme si

toute la foule faisait une vague.

Des gens étaient hissés sur les toits des édifices avoisinants et regardaient dans chaque fenêtre de restaurant. Quelques drapeaux. Des macarons. Des écriteaux "Merci René".

## Cortège

Seuls les proches de René Lévesque ont pu accompagner la dépouille dans l'avion gouvernemental qui le menait à Québec. Chacun a suivi le fourgon mortuaire dans sa propre limousine.

Il y avait d'abord son épouse Corinne Côté-Lévesque, conduite par M. Claude Martin, un des anciens gardes du corps de René Lévesque jusque dans ses dernières années de pouvoir.

Suivaient M. et Mme Amyot, la soeur de René Lévesque, puis les deux frères de René Lévesque, Fernand et André, enfin la fille de l'ancien premier ministre, Suzanne.

Deux représentants du gouvernement ont pu accompagner

la dépouille dans l'avion, soit MM. Gérard-D. Lévesque et Pierre-Marc Johnson.

Dès 14h30, la rue Notre-Dame a été fermée, entre le Boulevard Saint-Laurent et la rue Bonsecours. Puis, du Vieux palais jusqu'à l'aéroport, la route était divisée en trois sections, qui ont été successivement fermées, peu avant le passage du cortège.

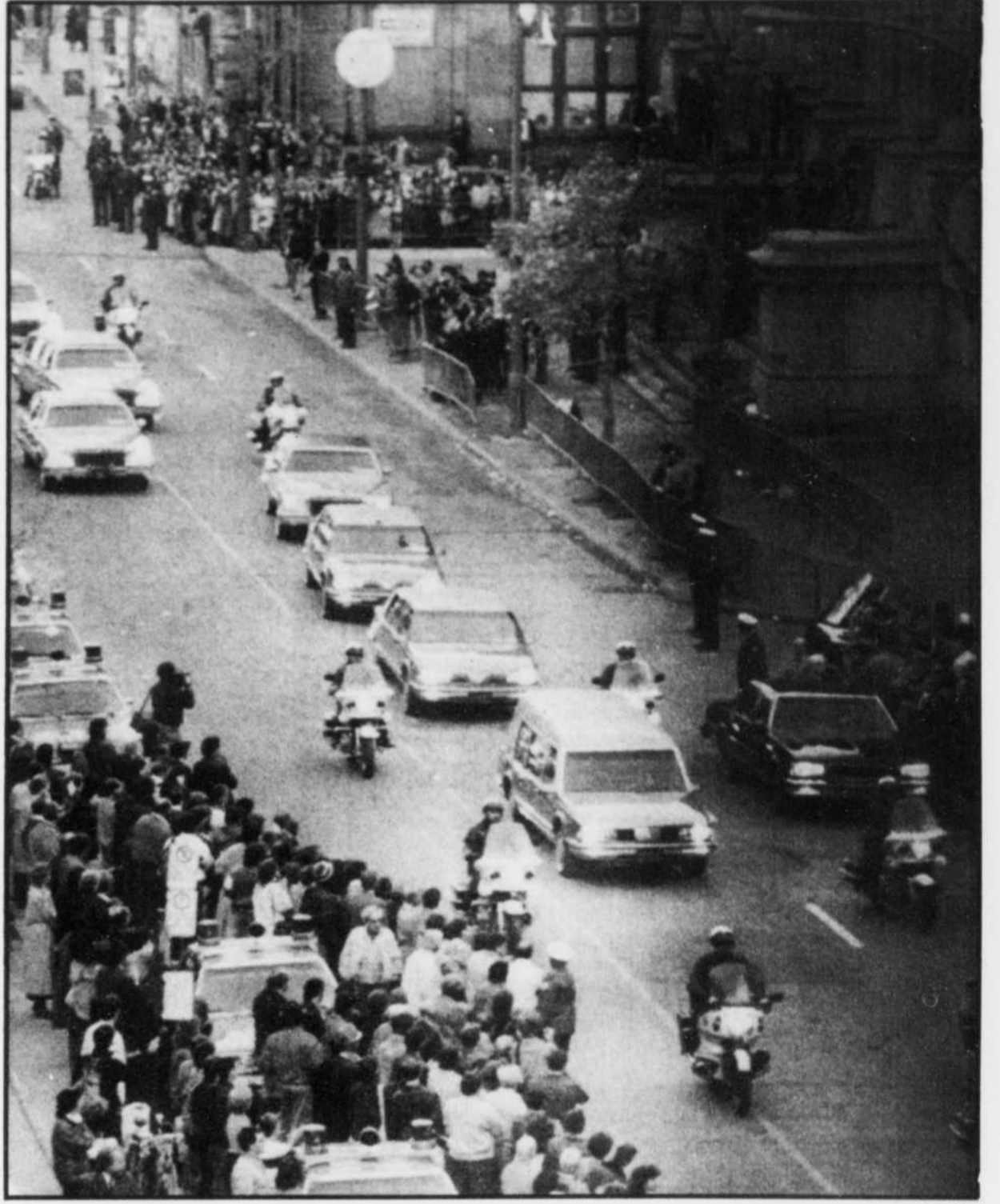
Deux fourgons mortuaires de rechange avaient même été placés sur le chemin de l'aéroport, pour prévenir tout bris mécanique.

Le cercueil a été monté à bord d'un avion gouvernemental F-27.

La dépouille devait arriver à l'aéroport de Québec à 18h30, d'où elle était transportée au Salon rouge de l'Assemblée nationale. Le corps devait y être exposé de 19h à 22h, puis une dernière fois aujourd'hui, de 10h à 13h.

A 13h30 aujourd'hui, Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, célébrera la messe en la Basilique de Québec. Seule la famille et les invités du gouvernement pourront assister à la messe à l'intérieur de la basilique.

Le corps sera ensuite inhumé au cimetière de Sillery, lors d'une cérémonie privée. M. Lévesque a choisi d'être enterré tout près de sa mère, Diane Dionne.



Environ 5.000 personnes étaient massées près de l'ancien palais de justice de Montréal pour assister au départ du cortège de l'ex-premier ministre, en fin d'après-midi, hier.

Drapeaux des édifices fédéraux en berne  
Mulroney assistera aux funérailles

■ OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, assistera personnellement aux funérailles de René Lévesque, aujourd'hui à Québec, et il sera accompagné par un groupe de 25 personnes du milieu politique fédéral.

Malgré une vilaine grippe qui l'a retenu à sa résidence du 24 Sussex depuis dimanche, M. Mulroney a fait dire hier par ses porte-parole qu'il avait l'intention d'être à Québec pour rendre un dernier hommage à l'ex-premier ministre.

En plus de diriger un groupe important de personnalités, le chef du gouvernement canadien a usé d'une prérogative réservée au poste de premier ministre pour exiger que tous les drapeaux canadiens soient mis en berne dans tous les édifices fédéraux à travers le pays durant toute la journée des funérailles.

Aux Communes, hier, le vice-premier ministre Don Mazankowski a confirmé cette décision. "Le premier ministre a demandé, a-t-il dit, que les drapeaux soient mis en berne sur tous les édifices fédéraux dans tout le pays. Comme c'est la tradition, les drapeaux sont déjà en berne sur tous les édifices fédéraux au Québec depuis le décès de M. Lévesque." Tout en admettant que cette décision, une première dans les

Annales canadiennes, pourrait susciter des critiques à l'extérieur du Québec et créer un précédent qu'il sera difficile de contourner à l'avenir, l'attaché de presse du premier ministre, Marc Lortie, a expliqué que M. Mulroney considérait René Lévesque comme "un personnage d'envergure nationale" qui méritait une telle reconnaissance.

## Référendum

Pour ceux des critiques qui pourraient prétendre que M. Lévesque a été celui qui a vainement tenté de défaire le Canada et qu'il ne méritait pas cet honneur, le porte-parole du premier ministre a ajouté qu'il ne fallait pas oublier qu'après le référendum de mai 1980, M. Lévesque, alors premier ministre du Québec, avait décidé de respecter le vœu des Québécois et d'entreprendre les démarches "pour donner une autre chance au fédéralisme".

## Délégation

Avec le premier ministre, il y aura M. Joe Clark, secrétaire

d'Etat aux Affaires extérieures, accompagné de son épouse Maureen McTeer; les ministres Pierre Blais de l'Agriculture; Benoît Bouchard d'Emploi et Immigration; Robert de Cotret, de l'Expansion industrielle régionale; Gerry Weiner de l'Immigration; Marcel Masse de l'Energie, Mines et Ressources; Michel Côté, des Approvisionnements et Services; Monique Vézina des Transports, Barbara McDougall, ministre d'Etat à la Privatisation et à la Condition féminine et le sénateur Arthur Tremblay.

Parmi les députés conservateurs, il y aura Gabriel Desjardins, Richard Gris, Suzanne Blais-Grenier, Suzanne Duplessis, Marcel-R. Tremblay et Marc Ferland.

Du côté de l'opposition, la délégation comprendra le chef libéral John Turner et son épouse, Raymond Garneau, Lucie Pépin et Marcel Prud'homme. Le chef néo-démocrate Ed Broadbent sera accompagné par un conseiller, Bill Gillis.

L'ambassadeur du Canada en France, Lucien Bouchard, assistera aussi aux funérailles.

## "Lui rendre hommage, c'est continuer son oeuvre"

■ MONTRÉAL (PC) — D'autres personnalités ont profité de quelques heures qui restaient, hier à Montréal, pour rendre un dernier hommage au fondateur du Parti québécois.

Les anciens ministres Claude Charron, Jacques-Yvan Morin et Bernard Landry, notamment, ont passé quelques minutes auprès de celui avec qui ils ont fait de la politique pendant tant d'années.

Jacques-Yvan Morin, souffrant d'une extinction de voix complète, a murmuré dans les micros: "Lui rendre hommage, c'est continuer son oeuvre."

L'ancien ministre Gerald Godin, qui a récemment mis en cause le leadership du chef péquiste Pierre-Marc Johnson, a lui aussi livré son dernier adieu à celui qu'il a déjà décrit comme un "père spirituel". M. Godin a toutefois refusé de rencontrer la presse à sa sortie du Vieux palais de justice, après s'être recueilli auprès de M. Lévesque.

## Intelligence foudroyante

Le maire de Montréal Jean Doré, lui-même un ancien attaché de presse de René Lévesque pendant 18 mois en 1970 et 1971, a souligné la grandeur de l'homme. M. Doré est même venu à deux reprises, parce qu'il tenait à sympathiser personnellement avec Mme Corinne Côté-Lévesque.

Pour M. Doré, René Lévesque a représenté "une source d'inspiration" en politique. "Par delà ses qualités de personne publique, j'ai découvert toute l'humanité du personnage, son intelligence foudroyante, sa simplicité désarmante, son humilité, sa volonté de rester près

des gens et son horreur de ceux qu'il appelait les 'faiseurs'", a résumé l'actuel maire de Montréal.

Les députés Louise Harel et Jean-Pierre Charbonneau se sont aussi rendus auprès de leur ancien chef.

Mme Harel s'est dite "très impressionnée" du comportement des milliers de Québécois qui sont venus le saluer une dernière fois. "Les gens sont extrêmement respectueux; ils ne viennent pas en curieux. Ils vibrent avec beaucoup d'émotion à ce qu'il a été pour nous."

## Mgr Grégoire l'a béni

Mgr Paul Grégoire, archevêque de Montréal, est venu bénir le corps de M. Lévesque, au nom de tous les catholiques de l'archidiocèse de Montréal. Il a aussi lu une courte prière, lorsqu'il s'est recueilli devant la dépouille.

Pour Mgr Grégoire, seul "le temps donnera la mesure de cet homme" qu'était René Lévesque. Mais déjà, pour lui, la foule nombreuse en révélait beaucoup sur l'homme René Lévesque, un être "d'une grande lucidité, inspiré par un sens démocratique, qui avait soif de justice".

Pour avoir déjà parlé avec M. Lévesque, Mgr Grégoire affirme avoir relevé "son grand sens des valeurs spirituelles" et son action "sociale et politique".

## Milieu culturel

La poétesse Michèle Lalonde, auteure du célèbre pamphlet nationaliste "Speak White" a

— Jacques-Yvan Morin

aussi pu se recueillir devant l'ancien premier ministre, de même que le poète et écrivain Gaston Miron.

Un autre nationaliste, M. Guy Bouthillier, du Mouvement Québec Français, a patiemment fait la file pendant plus d'une heure avant de pouvoir voir M. Lévesque. Il a suggéré de changer le nom de la rue Sherbrooke, par exemple, pour la rebaptiser "Boulevard René-Lévesque". Il classe René Lévesque parmi les plus grands hommes. "Il y a eu Honoré-Mercier, Louis-Joseph Papineau, il y a René Lévesque. Il faut reprendre le flambeau."

## Foule arrêtée

Des centaines de personnes n'ont pu entrer à temps dans le Vieux palais. A 14h30, les policiers de la CUM ont calculé qu'ils pouvaient laisser passer encore sept "rangées de citoyens" avant 16h. Chaque rangée s'étalait sur toute la longueur du pâté de maisons.

Quand, à 14h30, ils sont venus avertir les centaines d'autres qu'ils risquaient d'attendre vainement, plusieurs se sont mis à pleurer.

Mme Michèle Guyselinck, de pierrefonds, pleurait à chaudes larmes. Un policier a vainement tenté de la consoler. "Je viens d'arriver. Ils ne veulent pas me laisser passer. J'ai fait un spécial pour le voir."

D'autres ont même demandé aux journalistes d'intercéder pour eux auprès des policiers. En larmes, ils suppliaient de les laisser voir Monsieur Lévesque "une dernière fois".



Accompagnée de l'ancien garde du corps et chauffeur de René Lévesque, Mme Corinne Côté-Lévesque s'est frayée un chemin parmi la foule venue rendre hommage à l'ex-premier ministre à Montréal.

## Rencontre des amis de René Lévesque

■ QUÉBEC (PC) — Les amis de René Lévesque sont conviés dans un hôtel du centre-ville de Québec après les funérailles de l'ancien premier ministre du Québec.

L'invitation a été lancée hier par le directeur du Parti québécois, Alain Marcoux, ex-député de Rimouski, afin de permettre à tous ceux et celles qui ont connu et admiré le fondateur du PQ de se rencontrer et d'échanger des souvenirs.

"Il s'agit d'une réunion dans la fraternité au cours de laquelle les gens pourront se remémorer des moments avec M. Lévesque", a dit M. Marcoux.

Ce n'est pas sans rappeler "Les Amis de Maurice Duplessis", un organisme à but non lucratif qui avait été formé après la mort de celui qui a dirigé le gouvernement du Québec de 1944 à 1959 (et de 1936 à 1939).

On ne sait pas encore cependant si une association du genre sera mise sur pied à la mémoire de M. Lévesque.

## Funérailles sobres S.V.P.

■ QUÉBEC (PC) — A la demande de la famille de René Lévesque, les funérailles de l'ancien premier ministre seront d'une grande sobriété aujourd'hui à Québec.

C'est ce qu'a indiqué hier Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, qui présidera la cérémonie religieuse.

Mgr Fortier va prononcer une homélie qui ne sera pas un panegyrique, a-t-il indiqué, car cela a déjà été fait à l'Assemblée nationale.

## Mozart

On sait également que certains extraits du Requiem de Mozart, affectionné par M. Lévesque, seront joués.



L'ex-ministre péquiste Claude Charron, accompagné de la soeur de René Lévesque, Alice, essayait de retenir ses larmes au moment du départ du cercueil de Montréal.

# Un livre sur la réincarnation et la régression

**SHERBROOKE (NR)** — "Le voyage au-delà de l'univers des cinq sens aide la personne à connaître les différents aspects de sa propre personnalité, à les rassembler, pour les faire à nouveau cohabiter dans l'harmonie."

Le scientifique Patrick Drouot divulgue, dans son livre "Nous sommes immortels, la réincarnation face à la nouvelle physique", des observations étonnantes qui portent à la réflexion la personne la plus sceptique face à la réincarnation ou aux régressions.

Patrick Drouot présente le résultat de ses recherches ayant porté sur près d'un millier de personnes. En tout, le scientifique estime avoir pratiqué 2.500 sessions individuelles de régression.

"J'ai pu constater, écrit-il, que les vies passées ne sont pas séparées les unes des autres. Elles sont liées par une sorte de fil conducteur qui se déroule inlassablement par-delà le temps et l'espace. On ne revient jamais dans une vie sur ce qu'on a acquis dans une vie précédente. Un chanteur d'opéra peut très bien se réincarner avec une voix de fausset."

"Dans nos vies passées, nous sommes souvent entourés des mêmes gens", a précisé Patrick Drouot, lors de son passage à Sherbrooke.

Dans son livre, il raconte une expérience de ce genre. "J'ai fait régresser une jeune femme qui se plaignait d'un manque de communication avec son mari. Lors d'une séance, elle ré-

véla qu'elle et son mari avaient déjà partagé une vie, au siècle dernier, au cours de laquelle celui-ci était encore plus renfermé que dans son existence actuelle."

Des exemples comme celui-ci, Patrick Drouot en étale plusieurs et cette facette de son écrit ne constitue qu'un aperçu de ses révélations.

### Depuis 10 ans

Originaire de Strasbourg, en France, Patrick Drouot a observé, depuis 10 ans, des états spéciaux d'éveil durant lesquels, selon lui, il est possible de ramener à la conscience, des souvenirs d'événements qui ne se sont pas produits dans la vie vécue présentement par l'individu.

"Pendant les séances de régression, il faut que le corps dorme mais que l'esprit reste éveillé. Je tente de faire prendre conscience à l'être humain qu'il est beaucoup plus humain qu'il ne le croit. Les personnes qui tentent le voyage deviennent beaucoup plus ouvertes qu'avant. La personne devient meilleure", explique le scientifique.

"Je ne suis pas un thérapeute, je suis un chercheur. J'incite

les gens à aller vers la cause. Par exemple, si une personne a un malaise constant dont elle

n'arrive pas à identifier la cause, elle peut, par les séances de régression dans le passé, décou-

vrir cette cause. A partir du moment où elle en comprendra la provenance, le problème s'en

ira. Le mur de la lumière n'est pas infranchissable", exprime-t-il.

## En bref

### Nouveau conseil d'administration

**SHERBROOKE** — La Fondation de l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke compte un nouveau conseil d'administration. La présidence de l'organisme a été confiée à Robert Landry, secondé de deux vice-présidents: René Aubry et Raymond-Mathieu Simard. Le Dr Roland Gauthier assume les

responsabilités de secrétaire-trésorier.

La fondation regroupe également 11 administrateurs: Pierre Allard, Lise Blais, Camille Doyon, Carlo Fabi, Conrad Gagnon, Roger Métras, Pierre Paquette, Gilles Payeur, Jacques Simoneau et Claude Sylvain.

### Nouvel horaire de vaccination

A cause d'un retard, le Centre local de services communautaires (CLSC) SOC de Sherbrooke doit revoir son horaire des séances de vaccination antigrippale.

Les cliniques gratuites s'adressent aux personnes âgées de 65 ans et plus, aux personnes handicapées et aux malades chroniques. Pour les autres citoyens, un montant de 5 \$ est exigé afin de combler les frais d'administration.

Voici l'horaire des prochaines cliniques, qui se tiennent entre 14h et 15h30: Mercredi 18 novembre, chez Habitation Chapleau, 1245 Courcelette à Sherbrooke;

Jeudi 19 novembre, au HLM Laurier, 250 rue Laurier à Sherbrooke;

Mercredi 25 novembre, au sous-sol de l'église Saint-Boniface, 75 rue Morris à Sherbrooke;

Jeudi 26 novembre, au Parthéon, 175 rue Marquette à Sherbrooke;

Mercredi 2 décembre, au centre communautaire de Rock Forest, 6670 rue Fontaine;

Jeudi 3 décembre, au CLSC SOC, 1551 rue Dunant à Sherbrooke;

Mercredi 9 décembre, au sous-sol de l'église Saint-Esprit, salle no 1, 2290 rue Galt ouest à Sherbrooke.

### Semaine d'appréciation de la jeunesse

**STANSTEAD** — Grâce au club Optimiste de Beebe-Rock-Island-Stanstead, plusieurs activités marqueront la Semaine d'appréciation de la jeunesse dans le secteur des Villes frontalières.

A l'intention des jeunes, le programme prévoit le vendredi 13 novembre, à compter de 19h, la projection d'un film pour les 6-12 ans, à l'école Sacré-Coeur de Stanstead. Il s'agit du film "Le Magicien". Un léger goûter sera servi par la suite avec la

collaboration du Comité culturel.

Le samedi 14 novembre, on fera place à la danse, avec la musique d'Onil Caron. Cette soirée destinée aux 12-18 ans, se déroulera à l'école Sacré-Coeur, à compter de 19h30. Le tout est gratuit.

Le mercredi 18 novembre, les certificats d'appréciation seront remis aux méritants, toujours à l'école Sacré-Coeur, à 19h30.

## Le temps froid s'en vient



... allons au Pan-H

**PAN-H**

La mode pour elle et lui... à des prix abordables.

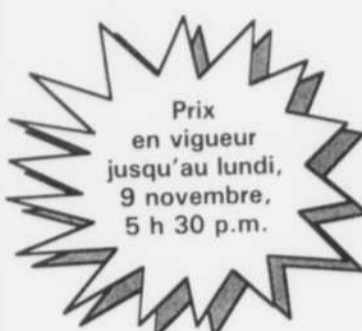
41 King ouest (Angle King et Grandes Fourches)

## Aubaines spéciales cette semaine!

# 1/3 DE RABAIS

## JEANS DÉLAVÉS À L'ACIDE

POUR JEUNES HOMMES



### Jeans

Rég. \$48.00 et \$50.00  
Maintenant, seulement  
**\$32 et \$33**

### Jackets jean d'hiver

Régulier 69.95 - \$135

Maintenant, seulement  
**\$47-\$90**

Rayon jeunes hommes, étage inférieur

# Au Bon Marché

45, King ouest



Jeton de stationnement gratuit avec achat

# décoration Bouclair

## EMBELLISSEZ VOS FENÊTRES, VOS CHAMBRES, VOS SALLES DE BAIN.

### Sélection

Découvrez un vaste choix de textures, styles et couleurs de distinction.

### Service

Un groupe d'experts en décoration vous aidera à faire votre choix en toute confiance.

### Qualité

Toute une gamme de produits de toute première qualité...

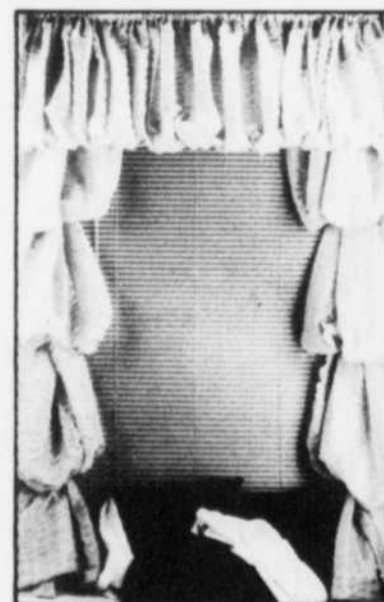
...Aux meilleurs prix qui soient.



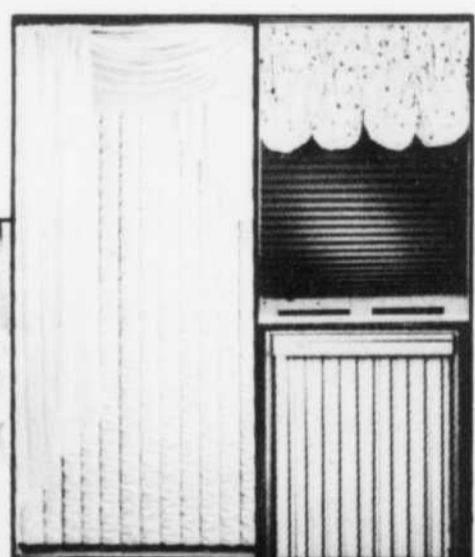
**SERVICE à domicile GRATUIT**

C'EST GRATUIT! IL SUFFIT DE COMMUNIQUER AVEC UN DE NOS MAGASINS ET UN CONSEILLER EN DÉCORATION SE RENDRA CHEZ-VOUS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, AVEC UNE GRANDE SÉLECTION D'ÉCHANTILLONS ...ET DE CONSEILS!

TISSUS DRAPERIES AU MÈTRE EN MAGASIN



TISSUS POUR RIDEAUX, TENTURES ET COUVRE-LITS SUR MESURE



LES PLUS BEAUX

**S T O R E S**

Horizontaux, Verticaux, Plissés.



**CHEZ-NOUS,**

**L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT...**

visitez dès aujourd'hui votre magasin Bouclair le plus près.

3300 Rue Portland, Sherbrooke, **569-5989**



VIVRE EN 87

# Accès-aux-faits sur l'alcool et la drogue par téléphone

**SHERBROOKE** — La Fondation Jean Lapointe, qui vient en aide aux alcooliques et toxicomanes, offre désormais un service d'information téléphonique bilingue doté de 59 messages factuels et scientifiques d'une durée de 4 à 6 minutes chacun.

Le programme Accès-aux-faits est accessible gratuitement pour tous les citoyens du Québec. Les capsules d'information sur des sujets concernant l'al-

cool et les drogues constituent l'adaptation québécoise des données émises par "Addiction Research Foundation", un organisme réputé de l'Ontario.

Les messages concernent une pléiade de sujets, tels que "L'alcoolisme, la famille, les enfants", "Sexe, marijuana et alcool", "Les drogues et la violence".

Chaque sujet est identifié par un numéro de code que le client doit mentionner au début de son appel.

La directrice du programme de certificat en toxicomanie à l'Université de Sherbrooke, Lise Roy, a été appelée à participer à l'élaboration de ce projet.

Elle était notamment secondée par André Giroux, président de l'Association des intervenants en toxicomanie du Québec. La Régie de l'assurance automobile du Québec distribuera 2 millions de dépliants sur le service Accès-aux-faits, par l'entremise de 155 points stratégiques dans la province. Le dépliant fournit la liste des sujets abordés dans le programme et les numéros de téléphone à composer pour avoir accès... aux faits.

# Trois ateliers pour elle et un autre pour eux, à Asbestos

**ASBESTOS** — Trois ateliers, pensés et conçus spécialement pour les femmes, seront offerts au Centre local de services communautaires (CLSC) La Chaudière, du 10 novembre au 8 décembre.

Un premier atelier, intitulé "Gérer ma solitude", a pour objectif d'amener les participantes à se donner les moyens de vivre leur solitude d'une façon plus satisfaisante.

Un second atelier, "Vaincre mes peurs", suggère aux femmes, une façon de vivre leurs relations interpersonnelles sans être tenaillées par la peur.

Enfin, "Me découvrir" vise à développer chez la participante, sa capacité de "se regarder pour découvrir qui elle est vraiment."

Les femmes intéressées à s'ins-

crire à ces rencontres, au nombre de cinq par atelier, peuvent le faire jusqu'au 6 novembre au CLSC moyennant de légers frais d'inscription.

*"Regarde-moi grandir"*

C'est du 9 au 14 novembre que se déroulera à Asbestos, "Regarde-moi grandir", une activité offerte par le CLSC La Chaudière, aux enfants de trois ans.

Conçue pour promouvoir la santé physique, mentale et affective de l'enfant, de même que pour accroître son potentiel de développement, la rencontre est offerte cette année aux jeunes nés entre le 1er octobre 1983 et le 30 septembre 1984.

Depuis quelques jours, des contacts ont été entrepris

après des parents d'Asbestos sont concernés par cette activité. Les parents qui

n'auraient pas reçu aucune lettre à cet effet, sont pour leur part, invités à communi-

quer au CLSC, le 4 ou le 5 novembre, afin de prendre rendez-vous pour leur enfants.

SCULPTÉE DANS L'ÉTERNEL.  
"FORUM" RECRÉE SANS FIN LE TEMPS À SON IMAGE.

**LE MONDE DE LA MODE.**  
**Ronald Fortier inc.**  
Gemmologiste agréé  
43, Wellington nord, Centre-ville, Sherbrooke

**VENTE Pré-Noël**  
**20% à 50%**  
DE REDUCTION  
juste à temps pour Noël.  
boutique  
**Brin d'Folie**  
Plan mise de côté  
pour la femme qui recherche l'exclusivité.  
MAIL INTERIEUR  
Les promenades King

**FABRICVILLE**

MAGASINEZ A DOMICILE  
821-2150

Prix de vente valides du 15 au 21 octobre  
**VENITIENS P.V.C. EN STOCK**  
36 formats. Blanc, ivoire, gris.  
Rég. \$18 et plus. MAINTENANT **6<sup>98</sup>** et plus

**VERTICAUX P.V.C. UNIS**  
• Blanc  
• Ivoire  
Porte patio 75" x 84"  
**SPECIAL 69<sup>98</sup>**  
Rég. 129.98

**Bhise-Bhise**  
La plus vaste sélection au Canada.  
Economies jusqu'à **30%**

**FABRICVILLE**  
Le plus important distributeur de tissus et draperies  
Meilleure qualité, meilleurs prix

PROMENADES DES GRANDES FOURCHES  
100, des Grandes Fourches sud, Sherbrooke. 821-2150

Attention! Attention!  
**Grand solde D'AUTOMNE**  
à la Boutique Bambino du Carrefour de l'Estrrie.

**3 JOURS SEULEMENT du 5 au 7 novembre**  
VENEZ PROFITER DE RABAIS allant de **20% à 80%**  
SUR UNE TRES VASTE SELECTION DE VETEMENTS.

Située dans la nouvelle partie du Carrefour de l'Estrrie  
**BAMBINO**  
SPÉCIALITÉS:  
VETEMENTS D'ENFANTS 0 A 16 ANS  
Grande chaîne de boutiques à travers le Québec.  
562-5217 Plan mise de côté

Attention! Attention!  
**GRAND SOLDE D'AUTOMNE**  
à la Boutique 8 du Carrefour de l'Estrrie

Venez profiter de rabais allant de **20 à 80%**  
sur une très vaste sélection de vêtements

**3 JOURS SEULEMENT du 5 au 7 novembre.**

Spécialité:  
VETEMENTS POUR DAMES ET JUNIORS  
Grande chaîne de Boutiques à travers le Québec.

**Boutique 8**  
Plan mise de côté  
562-2106  
Situé dans la nouvelle partie du Carrefour de l'Estrrie.

AVEC LA TRIBUNE ON SAIT: "OU, COMMENT, ET POURQUOI"

# RETRouvailles à La Tribune

Un succès élatant. Voilà comment qualifier le plus justement les retrouvailles qui ont permis à 25 retraités de La Tribune de fraterniser avec les membres de la direction et leurs ex-compagnons et compagnes de travail.

Conviés par le président de La Tribune, M. Yvon Dubé, du plus âgé à 93 ans et plus jeune à 57 ans, ces retraités ont goûté pleinement cette journée de fête. D'abord accueillis par la direction, ils ont eu ensuite le loisir de partager des souvenirs avec les employés actuels dans leurs départements respectifs. La joie et la bonne humeur qui régnaient étaient quasi palpables et il était facile de constater autant chez les têtes blanches et grises que chez les plus jeunes, le plaisir que ces gens avaient éprouvé à travailler ensemble et qu'ils goûtaient encore à se retrouver, l'espace de quelques heures.

C'est sur cette dimension humaine essentielle que l'éditeur adjoint, M. Lionel Dalpé, a insisté dans un chaleureux discours de bienvenue. "Le journal, ce n'est pas que du papier, pas que de l'encre, pas que de la technologie, le journal c'est une âme et vous avez été cette âme, vous avez durant vos années de travail marqué le lien, la continuité entre les artisans d'hier et ceux d'aujourd'hui". Et devant ces visages souriants, heureux, il était évident que ces gens n'avaient pas seulement travaillé à La Tribune, ils y avaient vécu.

Ces retrouvailles se sont continuées par la signature du livre d'or, et par des agapes fort animées et se sont terminées sur une promesse de l'éditeur, M. Dubé, que l'événement serait désormais répété annuellement.

(Les noms, suivis d'un titre entre parenthèses, désignent les employés qui sont retraités.)



MM. Yvon Dubé, président et éditeur à La Tribune, Ephrem Breton (clicheur), Jean-Guy Farah, secrétaire-trésorier et adjoint au président, administration.



MM. Willie Chabot (typographe), Georges Duchesne (directeur au service de l'expédition), Mlle Antoinette Bédard (préposée aux petites annonces), M. Lionel Dalpé, éditeur-adjoint et adjoint au président, production.



Mme Claire Rolland (responsable du bureau de Magog), M. Joseph Albert Poulin (représentant des ventes au tirage), MM. Conrad Bergeron (gérant de district), Léonard Boulanger (gérant de district), Gaston Gagné, directeur au service du tirage, Jean-Louis Blais (gérant de district).



MM. Jean Devault, typographe, Philippe Blouin (typographe), Edgar Drolet (typographe), Jean-Louis Blais (gérant de district); à l'arrière: MM. Martin Poirier (typographe), Roméo Fortin, typographe, Constant Provençal, typographe et J. Jacques Delorme, chef des opérations du service de la production.



MM. Yvon Dubé, président et éditeur à La Tribune, Léo Tardif (typographe), Félicien Fiset (typographe), L. Alcide Beaucher (directeur du service du crédit), Mlle Yvette Gaudet (caissière), Maurice Fortier (typographe).



MM. Jean Landry (représentant publicitaire), Roland Chiasson (représentant publicitaire), Louis Edmond Lefebvre (représentant publicitaire), Mme Janette Lahaie (préposée aux petites annonces), Mlle Antoinette Bédard (préposée aux petites annonces), M. François Vaillancourt, directeur au service de la publicité.



MM. Roméo Fortin, typographe, Gérard Laurencelle (typographe), Gérard Pépin, assistant contremaître à l'atelier de composition, J. Bertrand Desharnais (typographe), Jean-Jacques Rousseau, chef électronique.



MM. Félicien Fiset (typographe), Léo Tardif (typographe), Jean-Louis Blais (gérant de district), J. Bertrand Desharnais (typographe), Gaston Lachapelle, typographe, Willie Chabot (typographe), Gérard Pépin, assistant contremaître à l'atelier de composition, Raymond Leduc, typographe, Jean-Yves Canuel, correcteur d'épreuves, Constant Provençal, typographe.



MM. Alvarez Vaillancourt (chef éditorialiste), Léo Tardif (typographe), Jean Vigneault, rédacteur en chef.



Participaient également à la fête: Madame Marie-Paule Roberge (téléphoniste) et Monsieur Emilien Grégoire (agent collecteur).

PHOTOS:  
Stéphane  
Lemire

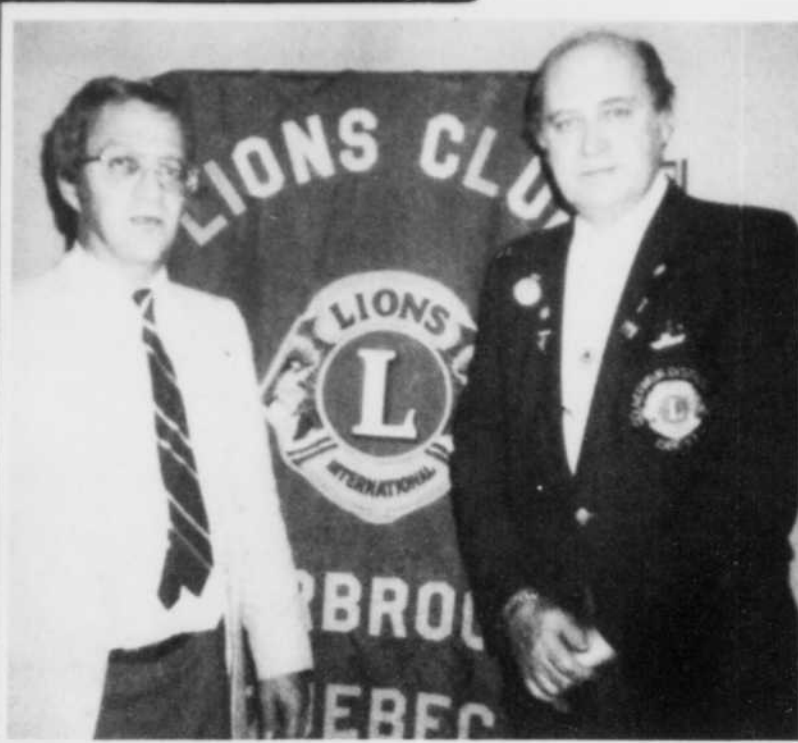
DE TOUT...ET DE TOUS

La vie dans les Cantons



40 ans de mariage

M. et Mme Clément Champagne, de East-Angus ont célébré leur 40ième anniversaire de mariage. Ils sont entourés de leurs enfants, Rita, Suzanne, Pauline, Richard, Micheline et Nicole.



Visite

Le Gouverneur du district A-10 des clubs Lions, Roger Rondy (à droite) a visité récemment les membres du club de Sherbrooke. Il a notamment été reçu par le président Paul Garand.



Club Optimiste Centre-Estrie

Parmi les trois nouveaux membres accueillis récemment au Club Optimiste Centre-Estrie, se trouvent deux femmes, les premières à intégrer

le club à part entière. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Jean Dupuis, président, Francine Gilbert, Monique Duquette et Michel Durocher.

(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Carnet communautaire

Exposition d'artisanat

Le Conseil de pastorale de l'Église Saint-Patrick de Sherbrooke organise une exposition et une vente d'artisanat et de pâtisseries-maison, le samedi 7 novembre, de 15h à 21h et le dimanche 8 novembre de 9h30 à 16h, au sous-sol de l'Église Saint-Patrick, rue King ouest à Sherbrooke.

Avis aux lecteurs

Dorénavant, les parties de cartes, bingos, repas, danses et autres soirées sociales ne logeront plus dans la section Carnet communautaire. C'est plutôt à la rubrique "Tour d'horizon" (564-0999) que ces informations devront être acheminées. La Rédaction



Bizarreries

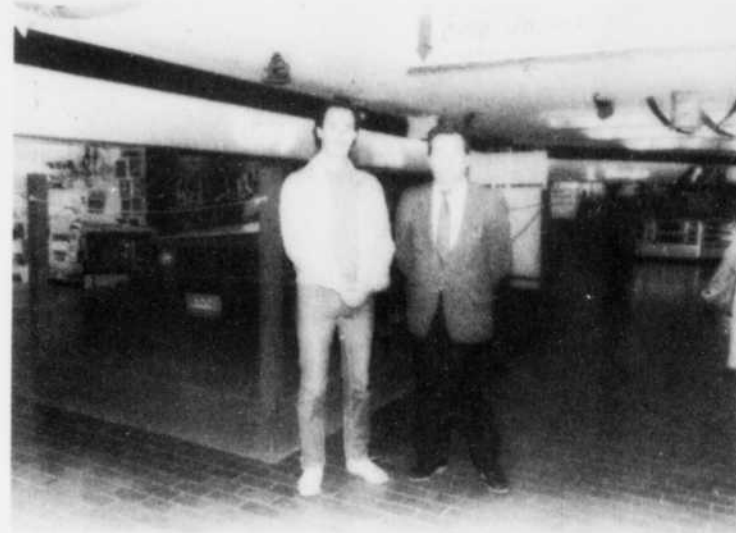
Homard libéré

PORTLAND, Maine (AFP) — Un homard géant de l'Atlantique, qui devait finir à un dîner de gala en

Alaska, a été épargné et ramené mercredi dans ses eaux natales au large de Portland: en quelques jours il a ainsi parcouru plus de 10,000 km. Le crustacé, sauvé par un originaire du Maine, George Macris, a pris l'avion pour Portland où il fut pris en charge par un garde-côte, qui le libéra enfin.

d'une ligne à la page  
PUBLICITE  PUBLI-REPORTAGE  CONCOURS  
PUBLI-PROMOTION  ANNONCES  RELATIONS PUBLIQUES

TIRAGE D'UNE 4e VOITURE



Lors du tirage de la 4e voiture Hyundai, qui avait lieu au centre commercial Les Quatre Saisons, M. Jean-Pierre Baert, directeur du centre commercial, à droite, a remis les clés au gagnant M. Jean-Paul Roy de Sherbrooke. Rappelons-nous qu'au total, six Pony L, sont à gagner.

Publi-promotion.



10<sup>12</sup> DE RABAIS LA VER. CAR. LE CHOIX DE NOTRE ACHETEUR! MOQUETTE «BALMORAL» DE CROSSLEY KARASTAN CHEZ EATON!

Prix courant Eaton 45.11 la ver. car. (53.95 le m. car.) **34<sup>99</sup>** la ver. car. (41.85 le m. car.)

Superbe moquette en nylon "Antron" de DuPont dont la beauté demeure longtemps.

La moquette "Balmoral" de Crossley Karastan, un choix judicieux pour votre maison. Reconnu pour l'attention accordée aux détails et à la finition, Crossley Karastan a mis beaucoup de soin dans la fabrication de la moquette "Balmoral" pour vous assurer d'une grande durabilité. Conçue avec des fibres de nylon "Antron" résistantes aux taches, cette moquette se nettoie facilement. Elle résiste aussi à l'électricité statique pendant toute sa durée d'usage! Tout indiquée pour les endroits les plus passants de la maison, y compris les escaliers.

Dans un assortiment de plus de 30 couleurs pour s'harmoniser à n'importe lequel décor.

Exemples de rabais! (Moquette seulement)

Dim. approx.	Prix courant Eaton	l'ens.	Rabais
12x9 pi. (3.66x2.74 m)	541.32	410.88	121.44
12x15 pi. (3.66x4.57 m)	902.20	699.80	202.40
12x18 pi. (3.66 x 5.49 m)	1082.64	839.70	242.88

**Le service d'achats à domicile**  
Magasinez avec le service d'achats de moquettes à domicile. Clients de la région de Sherbrooke, composez **563-9555**.

Rayon 272.

Eaton Carrefour de l'Estrie

Venez ou téléphonez:

**563-9555**

LE SERVICE D'ACHATS A DOMICILE

Vous pouvez vous procurer des décorations sans vous déplacer. Un simple coup de fil et un de nos représentants passera chez vous, sans frais ni obligations de votre part, pour vous montrer des échantillons et il vous conseillera sur les modèles et couleurs à choisir. De plus, il vous donnera sur-le-champ un devis.

noël 87 chez EATON



Credit accepte avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

**EATON**  
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

**Le monde scolaire**

SHERBROOKE (MR)— A l'école Mitchell, chaque groupe-classe a nommé son représentant... ce sont Sébastien Bonneau, Geneviève Vézina-Lévesque, Dominique Pépin-Fillion, Jacinthe Piette, Catherine Gagnon, Jonathan Leblond, Marie-Soleil Rouillard, Mario Bélanger, Stéphanie Blanchette, Isabelle Cardin, Catia Raby, Manon Ruel, Jessica Napolice, Pascale Boulanger, Julie Gagné, Catherine Ménard, Jean-Sébastien Nault... ce comité travaillera en collaboration avec le conseil des élèves sous la responsabilité de M. Jacques Blais, responsable de ces activités...

En trois jours les Jeunes entrepreneurs du Triolet ont distribué leurs 6,500 tablettes de chocolat, et ce, au seul pavillon 1, a révélé le président Stéphane Bernard... jusqu'ici 10 pour cent de la recette totale est parvenue aux Jeunes entrepreneurs, qui ont l'intention de pourvoir le pavillon 1 d'une radio des élèves...

Les finissantes du Collège du Sacré-Coeur organisent leur défilé de mode, qui doit se tenir le mardi 10 novembre... les deux organisatrices principales sont Stéphanie Allaire et Janick Bélanger...

C'est André Guillaume Gendron qui a piloté le journaliste lors de l'exposition sur la pomme qu'ont tenue trois classes de l'école Laroque...

L'équipe pastorale "la M.A.F.I.A.", du Séminaire salésien a vécu un week-end enrichissant et plein d'aventures lors de sa dernière randonnée de 85 kilomètres à bicyclette...

Les membres du club Jeunes du monde de la polyvalente Le Phare ont participé à un rassemblement diocésain... 24 jeunes venant de diverses écoles du diocèse ont assisté à cette rencontre fraternelle... comme à chaque année, le groupement en a profité pour dévoiler le thème annuel: "Le printemps du monde, pour nous ça compte"... plusieurs adultes accompagnaient les jeunes...

Mme Monique Gagnon-Tremblay, d'Alpha-Estrie, à l'édifice Marcel-Simoneau de la CSCS, reçoit toujours les appels des gens qui veulent s'inscrire aux cours donnés en français et mathématiques offerts à Sherbrooke et dans la région aux adultes qui veulent compléter leur formation de base... Alpha-Estrie est situé au 891 rue Bowen-Sud, à Sherbrooke...

Environ 400 parents ont participé à la rencontre parents-professeurs-direction tenue à l'école Montcalm... cette réunion, qui a largement débordé le temps alloué, peut se résumer en deux mots: satisfaction et coopération...

Sonia Rouleau et Annie Gagné, de 3e secondaire, à l'école Le Ber, se sont illustrées lors du concours littéraire La Tribune en remportant un deuxième et un troisième prix, qui leur a été décerné lors du salon du livre...

Les élèves et le personnel du Pensionnat de Waterville ont vécu une classe rouge, qui a consisté en une sortie-escalade au mont Orford... cette activité s'inscrit dans le cadre du programme mis sur pied par le comité sportif de l'école...

**Ephémérides**

C'est le jeudi 5 novembre 1987, 309ème jour de l'année.

Fêtes à souhaiter: Sylvie (mère du pape St Grégoire, morte en 592), Sylvette, Sylviane, Zacharie.

Anniversaires historiques: 1981 — Le gouvernement fédéral et les provinces canadiennes, sauf le Québec, parviennent à un accord sur une nouvelle constitution.

1977 — Décès du chanteur d'origine canadienne Guy Lombardo.

1979 — Des militants islamiques s'emparent de l'ambassade de Grande-Bretagne à Téhéran, après avoir occupé la veille celle des Etats-Unis et pris 50 personnes en otages.

1970 — L'incendie d'une maison privée pour invalides fait

17 morts par asphyxie à Pointe-aux-Trembles.

1837 — Une émeute éclate sur la place Jacques-Cartier à Montréal. Ils sont nés un cinq novembre:

L'acteur américain Roy Rogers (1912)

Le chanteur franco-américain Joe Dassin (1938-1980)

L'actrice Tatum O'Neal (1963)

**PENSÉE DU JOUR:**

Les yeux de l'étranger voient plus clair. (Charles Reade)

**Notes d'histoire**

Né à Coaticook en 1923, il a émigré aux Etats-Unis en 1942. Après avoir étudié les techniques cinématographiques à New York, il s'est établi à Hollywood où il a ouvert un studio fréquenté par les plus prestigieux acteurs. Il est considéré comme un des grands artisans de l'industrie cinématographique américaine. Il projetterait d'ouvrir une école de cinéma à Baldwin Mills, où il a ses quartiers d'été.

Réponse à la question de mercredi: Jeanne Brûlé.

**La Tribune salue**



Laura Fournier, membre du club d'âge d'or Ste-Jeanne-d'Arc.



Les salariés inscrits sur les listes de votants ou d'adhérents se présenteront à l'un des bureaux de vote suivants, munis de leur carte bleue (votant) ou beige (adhérent) et d'une pièce d'identité: certificat de compétence émis par la CCO, carte d'assurance sociale, permis de conduire ou carte d'identité de la Baie James.

- Les détenteurs de la carte bleue doivent voter s'ils désirent changer d'allégeance syndicale.
- Les détenteurs de carte beige sont priés de se présenter pour faire connaître leur choix d'allégeance syndicale.

**ESTRIE**

<b>Sherbrooke</b> Commission de la construction du Québec 2700, Galt Ouest	Mercredi, jeudi et vendredi Samedi et dimanche	9h à 20h30 9h à 16h30
<b>Lac-Mégantic</b> Hôtel de ville 5527, Frontenac	Vendredi Samedi	9h à 20h30 9h à 16h30
<b>Magog</b> Hôtel de ville 7, Principale est 2 <sup>e</sup> étage	Vendredi Samedi	9h à 20h30 9h à 16h30
<b>Windsor</b> Centre Travail-Québec 43, rue St-Georges	Vendredi Samedi	9h à 20h30 9h à 16h30
<b>Coaticook</b> Salle Communautaire de Coaticook Hôtel de ville 150, rue Child	Vendredi	9h à 20h30

Les salariés peuvent voter dans l'un des bureaux qui apparaît dans cette liste ou dans tout autre bureau de vote officiel situé au Québec. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le bureau régional de la Commission de la construction du Québec.



**LA LIBRAIRIE DES ECOLES**  
55, Belvédère sud  
566-0344  
Heures d'ouverture  
aux heures des commerces et le dimanche de 12h à 17h

**50<sup>00</sup> À 100<sup>00</sup> DE RABAIS!**  
L'OCCASION DE RENOUVELER LA CUISINE AVEC LES ÉLECTROMÉNAGERS VIKING EATON!

**100<sup>00</sup> de rabais!**

1. Réfrigérateur sans givre  
16.7 pi.cu. Viking Eaton  
Prix courant Eaton 949.99

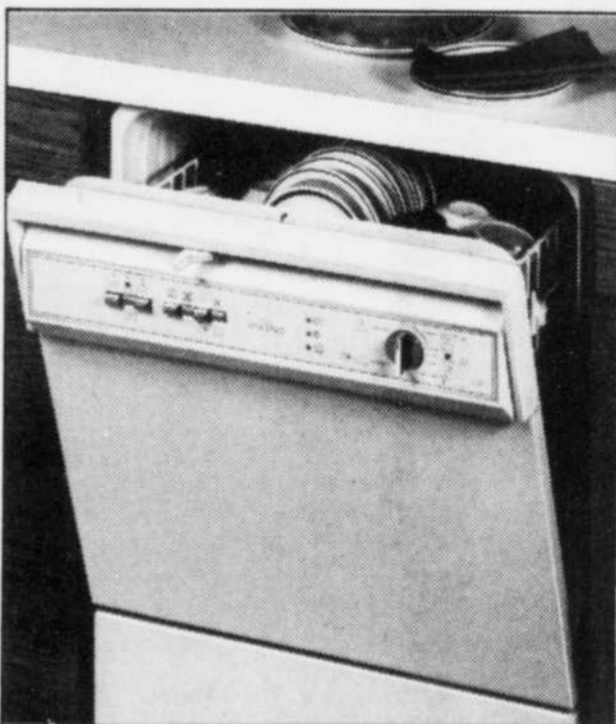
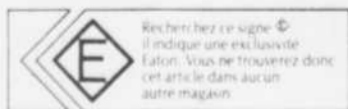
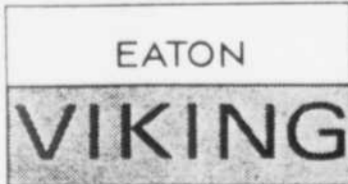
**849<sup>98</sup> ch.**

- Clayette pleine largeur pour le congélateur
  - Bac central pour glaçons
  - Clayettes en porte-à-faux
  - Garde-viande 7 jours
  - Garniture de luxe sur la porte
- Modèle RF1627, blanc.  
(Ton amande ou avec charnières à gauche, 10.00 en sus)

**1A. (Non représenté). 100.00 de rabais!**

Congélateur sans givre 13.6 pi.cu. Viking Eaton.  
Congélateur avec clayette, casier laitier et plus encore.  
Modèle RF1317, blanc.  
Prix courant Eaton 769.99

**669<sup>98</sup> ch.**  
(Ton amande ou avec charnières à gauche, 10.00 en sus)



**70.00 de rabais!**

Cuisinière 30 po. Viking Eaton avec four facile à nettoyer.

- Plaques de cuisson
- Cycle attente-cuisson-maintien
- Dossieret en verre.

Modèle SE3037, blanc.  
Prix courant Eaton 719.99

**649<sup>98</sup> ch.**  
(Ton amande, 10.00 en sus).

**50.00 de rabais!**

**3. Lave-vaisselle à encastrer Viking Eaton**

- Minuterie de mise en marche jusqu'à 6 heures.
  - Distributeurs d'agent de rinçage et de détergent.
- Modèle DU787, blanc.  
Prix courant Eaton 599.99

**549<sup>98</sup> ch.**  
(Ton amande, 10.00 en sus).  
(Non représentés). 50.00 de rabais!

**3A. Lave-vaisselle portatif de Viking Eaton.**

Caractéristiques semblables à celles du modèle précédent. Avec dessus en bois. Modèle DC737, blanc. Prix courant Eaton 649.99

**599<sup>98</sup> ch.**  
(Ton amande, 10.00 en sus).  
Vendus à ou par tous les magasins Eaton. Rayons 256, 556.



**Les marques Eaton... Qualité pour sûr!**

C'est simple! Vous obtenez, en achetant une marque Eaton, plus de qualité pour votre argent! Il y a des centaines de marques Eaton auxquelles vous fier! De la peinture aux bas-culottes, en passant par les gros électroménagers. Naturellement, ces articles sont conformes à de rigoureuses normes de qualité: les nôtres!

Venez ou téléphonez  
**563-9555**



**"CHOIX DE NOEL 87 CHEZ EATON"**

40 pages de suggestions cadeaux de quoi satisfaire tous les goûts. Une section centrale vous fait découvrir un grand répertoire de lingerie de maison. Hâtez-vous d'en profiter.

**NOËL 87 CHEZ EATON**



Crédit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

**EATON**  
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX